



فصلنامه علمی- پژوهشی اخلاق پژوهی

سال اول • شماره سوم • پاییز ۱۳۹۶

Quarterly Journal of Moral Studies  
Vol. 1, No. 3, Autumn 2017

## قلمرو معرفتی اخلاق تفسیر

احد فرامرز قراملکی \* | سید هدایت جلیلی \*\* | محمد هادی امین ناجی \*\*\* |  
هاجر خاتون قدمو جویاری \*\*\*\*

### چکیده

مسئله پژوهش حاضر، ترسیم قلمرو معرفتی اخلاق تفسیر است. اخلاق تفسیر شامل کدام حوزه‌های معرفتی می‌شود؟ «اخلاق باور»، «اخلاق پژوهش» و «اخلاق علم» ساحت‌های هستند که زیر چتر آموزه‌های اخلاقی و قلمرو دانش اخلاق کاربردی بالیه‌اند. «اخلاق تفسیر» نیز بخشی از اخلاق کاربردی است که بر اصول و ضوابط اخلاقی فرایند تفسیر تمکز دارد. کوشش «تفسیر» می‌تواند به مثابه عمل متعاقب باور تفسیری مفسّر ملتهای «اخلاق باور» باشد و از جهتی به مثابه فرایندی مستلنه محور و دارای روش و چارچوب نظری با «اخلاق پژوهش» پیوند داشته باشد و نیز به منزله یک رشته علمی با «اخلاق علم» در ارتباط باشد؛ به این معنا که گاهی مراد از تفسیر، مدلّل نمودن باورهای مفسّر است، گاه تفسیر در مقام پژوهش قرار می‌گیرد و گاه در مقام علم. «اخلاق تفسیر» می‌تواند با هر کدام از این ساحت‌ها، فضای کاربرد مشابهی داشته باشد. بنابراین، فرضیه این تحقیق این است که بر اساس تلقی‌های گوناگون از دانش «تفسیر»، مقوله «اخلاق تفسیر» می‌تواند در ذیل «اخلاق باور»، «اخلاق پژوهش» و «اخلاق علم» قرار گیرد. نسبت اخلاق تفسیر به هر کدام از این دانش‌ها مقتضی و مستلزم پیش‌فرض‌هایی است که این پژوهش عهده‌دار تبیین آن‌هاست.

### کلیدواژه‌ها

اخلاق تفسیر، اخلاق باور، اخلاق پژوهش، اخلاق علم.

\* استاد دانشکده الهیات دانشگاه تهران، ایران | ghmaleki@ut.ac.ir

\*\* استادیار دانشگاه خوارزمی، تهران، ایران | drjalili@khu.ac.ir

\*\*\* دانشیار دانشگاه پیام نور تهران، ایران | mh\_aminnejati@pnu.ac.ir

\*\*\*\* دانشجوی دکتری دانشگاه پیام نور تهران، ایران (نویسنده مستول) | hjujbari.2006@gmail.com

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۱۰/۳۰ | تاریخ تأیید: ۱۳۹۸/۰۲/۱۶

## مقدمه

تعامل دانش‌ها با یکدیگر، زمینهٔ تولید علوم بین‌رشته‌ای و مسئله‌های ذو ابعاد شده است که در فلسفهٔ علوم مختلف به بررسی آن‌ها پرداخته می‌شود. در واقع، یکی از مسائل مهم در فلسفهٔ علوم نحوه ارتباط کمی و کیفی آن‌ها با دیگر دانش‌های است. دربارهٔ اخلاق نیز که یکی از مهم‌ترین دانش‌ها و متکفل بررسی ارزش‌های است، این پرسش به میان می‌آید که تا کجا و تا چه حدی با علوم دیگر در داد و ستد است؟ «اخلاق» همواره مقوله‌ای محوری در عرصهٔ حیات اجتماعی بوده است. این‌که در ارتباط‌های درون‌شخصی و برون‌شخصی چگونه باید عمل کرد، از جمله پرسش‌هایی است که اخلاق را در جایگاه مهم‌ترین امور زندگی بشری قرار می‌دهد.

بخش بزرگی از مباحث اخلاقی به بررسی فضایل و رذایل خلقی و خوب و بد، اطلاق و تطبیق اصول اخلاقی بر موارد خاص معطوف شده است. گزارش‌های اخلاق هنجاری کاربردی در همین راستا رشد یافته و ادبیات وسیعی یافته‌اند. اخلاق‌های هنجاری خاص گاهی به حرفه‌های خاصی معطوف هستند<sup>۱</sup> و گاه ناظر به موضوعی خاص – مانند اخلاق محیط‌زیست، اخلاق گفت‌وگو و... – اینها از مباحثی هستند که در قلمرو اخلاق کاربردی به آن پرداخته می‌شود.

امروزه علم اخلاق توسعهٔ فراوان و شاخه‌های گوناگون یافته است؛ به‌گونه‌ای که می‌توان از چهار دانشِ اخلاق سخن گفت: ۱) فرالاصل به بحث از مبانی علم اخلاق و تحلیل مفاهیم بنیادی و گزاره‌های پایهٔ دانش اخلاق می‌پردازد؛ ۲) اخلاق هنجاری نظری، به نحو روشن‌مند و موجّه قواعد کلی اخلاقی را بیان می‌کند؛ ۳) اخلاق هنجاری کاربردی، معطوف به زمینه‌های عینی رفتار است و تکالیف و تصمیم‌گیری اخلاقی را در یک زمینهٔ عینی بر اساس قواعد کلی اخلاق (برگرفته از علم اخلاق) بیان می‌کند. ارتباط اخلاق کاربردی با اخلاق نظری همچون نسبت روان‌درمانی با روان‌شناسی است. اخلاق کاربردی، چون به زمینه‌های خاص معطوف است، برجسب آن زمینه‌ها به شکل تخصصی رشد می‌کند. اخلاق حرفه‌ای نیز به منزله یک دانش شاخه‌بالنده‌ای از اخلاق کاربردی است که دامنه‌ای بسیار فراخ و شاخه‌های فراوان یافته است؛<sup>۴</sup> اخلاق توصیفی.

یکی از ساحت‌هایی که می‌تواند زیر چتر آموزه‌های اخلاقی و در قلمرو اخلاق کاربردی و نیز



۶

چهارمین دوره  
پژوهشی اسلامی  
شماره ۲

۱. مانند اخلاق پژوهان، اخلاق معلمان، اخلاق مدیران، اخلاق رُکلا و... اخلاق مشاغل نزد دانشمندان مسلمان در سده‌های پیشین مورد توجه فراوان بوده است و آثار زیادی در باب باید و نباید‌های اخلاقی مشاغل مختلف از حدود قرن چهارم هجری به بعد نگاشته شده است (نک: فرامرز قراملکی، ۱۳۸۳: ۱۰۲-۱۰۳).

اخلاق حرفه‌ای قرار گیرد، دانش «تفسیر» و «اخلاق تفسیر» است. «اخلاق تفسیر» می‌تواند به عنوان یک شاخه علمی و معرفتی باشد که همانند دیگر شاخه‌های علمی، هویتی معرفتی دارد. «اخلاق تفسیر» قلمروی نوپدید و نوظهور در ساحت مطالعات تفسیری است و چندان برای جامعه تفسیرپژوهی شناخته نیست. اخلاق تفسیر آن‌گونه که باید و شاید در فرهنگ اسلامی جدی گرفته نشده است؛ هرچند شماری از متکران مسلمان دیدگاه‌های خود در این مورد را در ذیل تعبیرات «روش تفسیر» و «اصول تفسیر» بیان کرده‌اند یا ذیل مطالبی همچون آداب فهم و تفسیر قرآن نکات متعددی آمده است که بهنحوی می‌تواند ناظر به اخلاق تفسیر باشند. گاهی اوقات برخی از مفسران در مقدمه یا متن تفسیر خود به نکاتی اشاره کرده‌اند که به اخلاق تفسیر مربوط است و همچنین قرآن‌شناسان در علوم قرآن درباره روش تفسیر و علوم و مقدماتی که مفسّر از باب مقدمه به آن‌ها نیازمند است، می‌پردازند. درواقع، از زمان آغاز تلاش‌های تفسیری مسلمانان و آن زمان که کوشیدند پیام خدا را آن‌گونه که هست – نه آن‌گونه که دوست دارند – دریابند، هسته اخلاق تفسیر جوانه زد و شکوفا شد؛ هرچند به نام‌های مختلف و در بخش‌های گوناگون. با این وجود، تحت عنوان مشخص «اخلاق تفسیر» تحقیق و کتاب مستقلی که منحصراً بعد اخلاق تفسیر را به تفصیل و دقیق بازگوید، مشاهده نشده است.

بر اساس تلقی‌های گوناگون از دانش «تفسیر»، مقوله «اخلاق تفسیر» می‌تواند در ذیل «اخلاق باور»، «اخلاق پژوهش» و «اخلاق علم» قرار گیرد که نسبت اخلاق تفسیر به هر کدام از این شاخه‌های علمی / دانش‌ها پیش‌فرض‌هایی خواهد داشت.

مسئله اصلی این پژوهش، تبیین جایگاه معرفتی «اخلاق تفسیر» در ساحت‌های اخلاق باور، اخلاق پژوهش و اخلاق علم است و به بیان دیگر، پی‌جوبی و پاسخ به این پرسش کلیدی که «اخلاق تفسیر» در ذیل کدام حوزه از دانش / ساحت‌ها – اخلاق باور، اخلاق پژوهش، اخلاق علم – جای می‌گیرد؟

## ۱. اخلاق

واژه «اخلاق» را معادل واژه «moral» و گاه «ethics» به کار می‌برند. این واژه در فارسی و عربی دست‌کم در دو معنا به کار رفته است: ۱) خُلق در برابر خَلق که بر وضعیت طبیعی، ظاهری و جسمی دلالت می‌کند و به معنای وضعیت درونی و نفسانی است. در تعریف فیلسوفان، خُلق و خُوى صفت نفسانی است که در اثر تکرار افعال حاصل می‌شود و خود منشأ رفتار به صورت

## ۲. دانش اخلاق

تلقی و تعریف‌های گوناگونی از دانش اخلاق می‌شود و سه تلقی تاریخی و رایج عبارت‌اند از:

الف) قُدماً، علم اخلاق را آموزگار خوی‌های نیکو و اخلاق را جمع خُلق دانسته‌اند که عبارت است از صورت باطنی و در مفهوم‌سازی عالمنان اخلاق به معنای «هیئت راسخ در نفس» است که افعال به سهولت از آن صادر می‌شود. این صفت ممکن است فضیلت و منشأ رفتار خوب، یا رذیلیت و منشأ کردار زشت باشد (طوسی ۱۳۵۶: ۱؛ نراقی ۱۳۷۷: ۱؛ ۵۵). در واقع، قُدماً اخلاق را محصور در فضایل و رذایل صرفاً شخصی و منش می‌دانستند.

ب) فیلسوفان اخلاق در دوره معاصر - به جز فیلسوفان فضیلت‌گرا - موضوع علم اخلاق را رفتار و کُنش می‌دانند و دانش اخلاق را به علم خوب و بد رفتار یا باید و نباید در رفتار تلقی می‌کنند (نک: ابوالحسنی نیارکی و شجاعی، ۱۳۸۹: ۶۶؛ جوادی، ۱۳۹۱: ۴۰۷).

ج) می‌توان با تمايز دو گونه هدف کوتاه‌مدت و بلندمدت اخلاق، دانش اخلاق را به بایسته‌های رفتاری و فضایل خُلقی تعریف کرد که این تعریف، هر دو گفتمان را شامل می‌شود. در واقع، این دیدگاه، جمع بین دو دیدگاه قدیم و معاصر است و به بیان دیگر، راه ایجاد منش را کُشش به حساب می‌آورد، به این معنا که فرد با تکرار رفتار و کُنش اخلاقی می‌تواند به منش و فضیلت اخلاقی دست یابد. بنابر این تلقی، هدف اخلاق مسئولیت‌های کُنشی (بایستگی کُنشی) و شایستگی منشی (فضائل) است.

## ۳. تفسیر

«تفسیر»<sup>۱</sup> اصطلاحی در علوم اسلامی ناظر به توضیح معنای آیات قرآن کریم و استخراج معارف از آن است. این واژه در ترکیب «علم تفسیر» به یکی از گسترده‌ترین زمینه‌های

۱. این تعریف از تفسیر، ناظر به تفسیر قرآن کریم است.

علوم اسلامی اشاره دارد که موضوع آن تفسیر قرآن کریم است (پاکچی، ۱۳۶۷: ۶۸۰). «تفسیر» هنگامی آغاز می‌شود که با گفتار، نوشتار، متن و یا به تعبیر عامتر «dal» و نشانه‌ای روبرو می‌شویم که مقصود، معنا یا «مدلول» آن روشن نیست؛ به این معنا که ممکن است متن یا سخن ابهام، ایهام، اجمال و یا حتی تناقض داشته باشد. در مواجهه با چنین متنی، پای تفسیر به میان می‌آید. بدیهی است، به میزانی که متنی جدی تر و ژرف‌تر می‌شود، بیشتر نیازمند نوشتان مجلد یا تفسیر است. تفسیر به این معنا، یعنی تلاش در جهت گردگشایی از متن و به تعبیر سنتی، نقاب از رخ متن برگرفتن (نک: ابن‌فارس، ۱۴۰۹: ۲۲۷، ۷؛ فراهیدی، ۱۴۰۹: ۴۰۲، ۴؛ جوهري، ۱۴۰۷: ۷۸۱، ۲).

در ساحت تفسیرپژوهی مسلمانان، واژه «تفسیر» به واسطه چندوجهی بودنش در معانی مختلف به کار رفته است. «تفسیر» واژه‌ای دو جنبه‌ای و بلکه چند جنبه‌ای است؛ هم به معنای «فرآیند تفسیر» به کار می‌رود و هم به معنای «فرآورده تفسیر». از دیگر سو، هم به «کش تفسیر» اطلاق می‌شود و هم به «علم تفسیر» (جلیلی، ۱۳۹۱: ۴۲۴).



۹

مطالعات میان‌رشته‌ای در حوزه تفسیر - اعم از جامعه‌شناسی تفسیر، روان‌شناسی تفسیر، اخلاق تفسیر و... - نمی‌تواند فارغ از تصور و درکی پیشین از «تفسیر» سامان یابد. از این‌رو، می‌توان ادعا کرد که تصور و درک از «تفسیر» پایه و اساس هر گونه مطالعه در حوزه تفسیر است. تلقی نویسنده‌گان این مقاله از «اخلاق تفسیر» تفسیر به مثابه «فرآیند تفسیر» است و در ساحت فرایند، مقصود «مهارت تفسیر» است. بنابراین، «اخلاق تفسیر» به مسئولیت‌های اخلاقی مفسران در محیط ۳۶۰ درجه فرایند تفسیر ناظر است. این محیط امر مورد پژوهش (متن قرآن)، مفسر، صاحبان حقوق علمی و فکری، مخاطب و... را در بر می‌گیرد (قدمی جوییاری و جلیلی، ۱۳۹۷: ۵۵).

جمهوری اسلامی  
جمهوری اسلامی  
جمهوری اسلامی  
جمهوری اسلامی

## ۲. اخلاق تفسیر

اینک و پس از بیان مفهوم «تفسیر» و «اخلاق» به توصیف «اخلاق تفسیر» می‌پردازیم:

الف) «تفسیر» عملی ارادی، آکاهانه و آزادانه است و کارهای ارادی و اختیاری در معرض ارزش‌داوری اخلاقی بوده و مشمول الزامات اخلاقی قرار می‌گیرند و به همین دلیل است که «تفسیر به رأی» عملی مذموم و ناپسند قلمداد می‌شود. در واقع، داوری نسبت به «تفسیر به رأی»، یک داوری اخلاقی است (فناجی، ۱۳۹۱: ۵).

هرگونه تلقی از ماهیت معنا، فهم و تفسیر، مانند هر تصور و تلقی خاص از دانش و معرفت، الرامات و بایسته‌هایی را دربر دارد. در مورد تفسیر قرآن کریم نیز این قاعده و ضابطه کلی حاکم است. درواقع، «اخلاق تفسیر» به مفسر می‌آموزد که چگونه احتمال وقوع خطأ در تفسیر خود را کاهش دهد و چگونه خطاهای واقع شده در تفسیر خود و دیگران را تشخیص دهد. بنابراین، اخلاق تفسیر، شاخه‌ای از علم اخلاق است که بیان گر حقوق و وظایف مفسران، یا بیان گر فضایل و رذایل اخلاقی‌ای است که بر فرایند تفسیر و نتیجه آن تأثیرگذارند.

(ب) با توجه به توضیحاتی که پیش از این در بیان مفهوم «تفسیر» و «اخلاق» داده شد، مقصود از اخلاق در ترکیب اضافی «اخلاق تفسیر»، سبک رفتار ارتباطی استوار بر رعایت حقوق طرف ارتباط است و مقصود از تفسیر در «اخلاق تفسیر» چنان‌که در تعریف تفسیر آمد، تفسیر بهماثبه «فرایند تفسیر» و در ساحت فرایند، مقصود «مهارت تفسیر» است، به این معنا که «اخلاق تفسیر» ناظر به مسئولیت‌های اخلاقی مفسران در محیط فرایند و دانش تفسیر است. این محیط، امر مورد پژوهش (متن قرآن)، مفسر، صاحبان حقوق علمی و فکری، مخاطب را دربر می‌گیرد.

(ج) از آنجاکه اخلاق الگوی رفتار ارتباطی درون‌شخصی و برون‌شخصی مبتنی بر رعایت حقوق طرف ارتباط است (فرامرز قراملکی، ۱۳۸۷: ۱۲۲)، «اخلاق تفسیر» را می‌توان بر همین اساس تحلیل کرد: اخلاق تفسیر شامل چند مؤلفه است: X شخص حقیقی (مفسر) یا شخص حقوقی (سازمان پژوهشی اعم از پژوهشگاه، انجمن علمی و...) با y طرف ارتباط (درون‌شخصی و برون‌شخصی) در Z فرایند تفسیر، الگوی رفتاری n را اخذ می‌کند. y طرف ارتباط متفاوت است؛ زیرا رفتار ارتباطی مفسر در تفسیر بنا به تعریف اخلاق، می‌تواند درون‌شخصی یا برون‌شخصی باشد.

در تفسیر متن، پنج نوع ارتباط و تعامل می‌تواند متصور باشد:

۱. رفتار مفسر با خود؛
۲. رفتار مفسر با متن؛
۳. رفتار مفسر با گوینده متن؛
۴. رفتار مفسر با مخاطب تفسیر؛
۵. رفتار مفسر با مفسران دیگر (زیرا تفسیر به مثابه گستره معرفتی دارای حیات جمعی و تاریخی است).

(د) به «اخلاق تفسیر» به دو معنا می‌توان نگریست: اخلاق تفسیر توصیفی و اخلاق تفسیر

هنجاري (كاربردي).

ه) کُنش «تفسير» می تواند به متابه عمل متعاقب باور تفسيري مفسّر ملتقای «اخلاق باور» باشد، از جهتی به متابه فرایندی مسئله محور و دارای روش و چارچوب نظری با «اخلاق پژوهش» پيوند داشته باشد و نیز به منزله يك رشته علمی با «اخلاق علم» در ارتباط باشد.

## ۱. اخلاق تفسير به متابه اخلاق باور

واژه «belief» در فارسي به باور، عقиде، ايمان و اعتقاد ترجمه شده است (آريانپور و ديگران، ۱۳۸۵: ۲۰۲). اين واژه از اصطلاحات مربوط به حوزه روان‌شناسي اجتماعي است که مباحث مربوط به پديده روانی اعتقاد را اين حيت که داراي رفتارسازی اجتماعي اند، مطالعه می‌کند. در يك تعریف ساده و رسا، «باورها يا عقیده‌ها، آنديشه‌هایی هستند که فرد به درستی و حقانیت آن‌ها اعتقاد دارد» (پارسا، ۱۳۸۳: ۳۱۲). برخی باور را چنین تعریف کرده‌اند: «باور، سازمانی باشیت از ادراک و شناختی نسبی درباره جنبه خاصی از دنیای فرد است» (روشلا و بیورفیون، ۱۳۷۱: ۱۲۴).

برخی روان‌شناسان اجتماعي به اين نتیجه رسيده‌اند که «باورها يك ريشه اصلی دارند: تجربه شخصی، اطلاعات حاصل از ديگران و استنتاج؛ حتی ممکن است باورها محصول همزمان اين سه منبع باشند» (بدار و دزيل و لامارش، ۱۴۸۹: ۹۲).

يکی از مسائل مهم در فلسفه اخلاق، ماهیت گزاره‌های اخلاقی است. محمول گزاره‌های اخلاقی به دو دسته «مفاهيم ارزشی» و «مفاهيم الزامي» قابل تقسيم‌اند؛ مفاهيم ارزشی شامل «خوب» و «بد» و مفاهيم الزامي شامل «باید» و «ناید» (صبحي‌يزيدي، ۱۳۷۶: ۱، ۲۱ و ۵۱). در فلسفه اخلاق امروزی محمول گزاره‌های اخلاقی با يکي از ده مفهوم (خوب، بد، درست، نادرست، باید (اخلاقی)، ناید (اخلاقی)، وظيفه، مستوليت، فضيلت و رذيلت) سروکار دارد (ملکيان، ۱۳۷۹: ۷).

از آنجاکه موضوع گزاره‌های اخلاقی باید يك فعل ارادی - اختياری باشد، يکي از پرسش‌هایي که در اينجا طرح می‌شود، اين است که فعل چيست؟ در تبيين اين مسئله قابل بيان است که اين افعال ارادی اختياری که علم اخلاق درباره ارزش آن‌ها داوری می‌کند، به دو دسته قابل تقسيم‌اند: الف) افعال بيرونی؛ ب) افعال درونی.

بنابر اين، سيطره اخلاق تنها بر جسم نیست، بلکه بر روح و قلمرو نفسانيات نيز سيطره دارد. (ملکيان، ۱۳۷۹: ۸) و بخشی از افعال نفساني ما، افعالي اند که به عالم ذهن، تفكير، باور و معرفت

مربوط می‌شوند؛ بنابراین، اخلاق در این بخش نیز دارای اوامر و نواهی است.

اخلاق باور به معنای عام آن، یعنی هر گونه وظیفه‌ای – اعم از معرفتی، اخلاقی، مصلحت‌اندیشه‌انه – که فرد در قبال باورهای خود دارد، اما به معنای خاص آن، نخستین متفکری که ایده «اخلاق باور»<sup>۱</sup> را طرح کرد، ویلیام کلیفورد<sup>۲</sup> – ریاضی‌دان و فیلسوف قرن نوزدهم – بود که طی رهیافتی این ایده را طرح کرد و مدعی شد هرکس باوری را بدون قرینه و شاهد پذیرد، مرتکب خطای اخلاقی شده است. اندکی پس از کلیفورد، ویلیام جیمز، فیلسوف و روان‌شناس آمریکایی، آراء و نظرات وی را پی‌گرفت. البته، جیمز برخی از آرای کلیفورد را پذیرفت و با برخی مخالفت کرد (ملکیان، ۹۷۹: ۹). با این که کلیفورد حريم اخلاق را تا حوزه‌های تفکر و باور گسترش داده است، اما این پرسش که آیا گزاره‌های اخلاقی تاب بر تافتن چنین توسعه‌ای را دارند یا خیر؟ همواره محل تأمل بوده است.

کلیفورد چنین استدلال می‌کند که ۱) هر باوری منجر به عمل می‌شود و اگر باوری چنین نبود، اصلاً باور نیست. آن عمل را اصطلاحاً « فعل متعاقب » آن باور می‌نامند و این دو با هم تلازم دارند.<sup>۳</sup> ۲) هم تمام باورهای فرد به هم پیچیده و مرتبط است و هم باورهای افراد یک جامعه به هم مرتبط‌اند و هرجای این شبکه مانند دچار لغزش شود، بر دیگر باورها تأثیر منفی می‌گذارد؛<sup>۴</sup> ۳) حال که باورهای ما بسیار مهم و تأثیرگذار هستند، آیا می‌توانیم به این امر مهم

1. the ethics of belief

2. William Kingdon Clifford

۲. کلیفورد برای ارائه ایده خود از چند مثال بهره می‌گیرد که برای تبیین زوایای بحث آن‌ها را بافرض‌های مختلفی بیان می‌دارد: کشتی کهنه‌ای رافرض کنید که صاحب آن قصد دارد برای چند مینی‌بار و بعد از سال‌ها استفاده، باز هم آن را به همراه شماری از مسافران به دریا بفرستد. این بار تردیدهایی به ذهن صاحب کشتی خطور می‌کند و او را آزار می‌دهد: آیا کشتی فرسوده این بار هم می‌تواند مسافران را به سلامت به مقصد برساند؟ آیا لازم نیست کشتی دریانورد و طوفان دیده تعمیر شود تا مبادا در دل اقیانوس غرق شود... او در درگیری با این پرسش‌ها و آزارها سرانجام موفق می‌شود بر آن‌ها غلبه کند و وجود خود را آرام نماید. او با خود می‌گوید: « این کشتی بدون هیچ خطری سفرهای فراوانی را تجربه کرده و از سیاری طوفان‌ها در امان مانده است و بیهوود است اگر گمان کنم از این سفر نیز سالم بازنگردد ». او سپس با خاطری آسوده و اعتماد به مشیت الهی مسافران را با کشتی روانه کرد، ناگهان این بار کشتی در وسط اقیانوس غرق شد! دیگر سخنی از آنان نبود و صاحب کشتی مانده بود و کشتی غرق شده! او به شرکت‌های بیمه رفت و خسارت خود را دریافت کرد. از لحاظ حقوقی او هیچ خطاگیر نکرده است، اما کلیفورد او را مقصراً اصلی به کام مرگ فرو رفتن مسافران می‌داند و معتقد است که او حق نداشت بر اساس « شواهد ناکافی » از استحکام کشتی مسافران را به کام حادثه‌ای مُتحمل بفرستد. بنابراین، او مسئول چنین فاجعه‌ای است (see Clifford, 1901).

کم توجه باشیم و حریم باورهای خود را برابر گزاره ساده و بی‌پشتوانه بگشاییم؟ کلیفورد در این بخش قرینه‌گرا و وظیفه‌گر است و سخن از قرائنا و شواهد کافی به میان می‌آورد؛<sup>۴</sup> تخلّف از این وظیفه (جمع‌آوری قرائنا کافی) خطای اخلاقی است (جوادپور، ۱۳۹۰: ۷۳-۷۴). کلیفورد التزام به یک باور را در حوزه گزاره‌های اخلاقی داخل می‌کند. از نظر وی هر فردی اخلاقاً مسئول باورهای خود است و اگر قرائنا و شواهد کافی را برای باور خود مهیا نکرده باشد؛ اولاً باوری ناموجّه دارد، ثانیاً خطای اخلاقی از او سرزده و مستوجب مذمت است. بر این اساس، کلیفورد عبارتی را بیان می‌کند که امروزه به قاعده‌ی «اصل کلیفورد» مشهور شده است: «همیشه، همه‌جا و برای هر کس خطاست که بر اساس قرائنا ناکافی به چیزی معتقد شود» (Clifford, 1877: 295).

بر این اساس، باور صرفاً یک امر شخصی یا چیزی که قابل تکیک از دیگر جنبه‌های حیات انسان باشد، نیست (Clifford, 1877: 292). در واقع، باورهای یک شخص نه تنها برای خود او، بلکه برای دیگران نیز پیامدها و نتایجی را دربر دارد. در حقیقت، کلیفورد بر این ارتباط درونی میان باور و عمل دست گذاشته و آن را برجسته کرده است (Amesbury, 2008: 63).

سخن گفتن از اخلاق باور یا اخلاق تفکر بر این پیش‌فرض مبتنی است که هنجارهای مطرح در منطق، معرفت‌شناسی و تفکر نقدي همگی هنجارهای اخلاقی هستند که مراجعات آن‌ها لازم و ضروری است و نقض عالمانه و عامدانه آن‌ها گناهی اخلاقی و مستوجب سرزنش است. به دیگر سخن، گزاره‌های این علوم در آن واحد هم موضوع آن علوم هستند و هم محمولات اخلاقی (نک: فنایری، ۱۳۸۴: ۵۹-۶۰).

بنابراین، مسئله اصلی این است که آیا اصولاً باورهای آدمی در اختیار انسان‌اند، تا مشمول ارزش‌گذاری‌های اخلاقی شوند، یا این که باید آن‌ها را، همچون بسیاری از حالات روانی، غیرارادی و انفعالی و درنتیجه، معاف از ارزش‌گذاری‌های اخلاقی دانست. به کسانی که باور را امری ارادی می‌دانند، «اراده‌گرا»<sup>۱</sup> می‌گویند و در بحث توجیه باور عده‌ای وظیفه‌گرا هستند که سه‌گونه وظیفه را ذکر کرده‌اند:<sup>۲</sup> معرفتی؛ اخلاقی و علمی (غايت‌اندیشانه) (نک: فعالی،

1. voluntarist

۲. وظیفه‌گرایی یکی از پیامدهای ارادی بودن باور است و اگر کسی فرایند اکتساب باور را غیرارادی بداند- مانند آلسنون و پلاتینینگا- دیگر بحث وظیفه‌گرایی مطرح نیست.

یک باور را در حوزه کارهای اخلاقی داخل می‌کند.

ردپای مباحث اخلاق باور را می‌توان در سنت اسلامی و در میان آثار فیلسوفان و متكلمان مسلمان نیز یافت. هرچند متفکران مسلمان – به صراحت – به مسئله اخلاق باور نپرداخته‌اند، ولی می‌توان، همانند بسیاری از مباحث نوظهور، تلقی آن‌ها را نسبت به این مسئله استبطاً و موضع آن‌ها را از میان آثارشان بازسازی کرد. عبارت معروف «نحن ابناء الدليل، نمیل حیث نمیل؛ ما فرزند دلیلیم، هرجا دلیل برود، دنبال آن می‌رویم» صرف‌نظر از این‌که حکماً و فیلسوفان تا چه حد بدان التزام عملی داشته‌اند، به‌ نحوی به مسئله اخلاق باور اشاره دارد. برای مثال، استاد مرتضی مطهری از جمله اندیشمندانی است که معتقد است اخلاق در سه ساحت قابل طرح است: ساحت فعل، ساحت صفات، و ساحت اندیشه‌ها (مطهری، ۱۳۸۸: ۲۲). مطهری بر این باور است که تفکر، فعلی درونی و نفسانی و بدون واسطه در اختیار اراده انسان است؛ یعنی آدمی هر زمان اراده کند، می‌تواند تفکر کند و هیچ چیزی نمی‌تواند مانع تفکر او باشد: «تنها در مورد تعقل و محاسبه و سنجش می‌توان گفت که بلاواسطه در اختیار من است» (مطهری، ۱۳۸۸: ۶، ۲۲: ۶۲۵).<sup>۱</sup>

بنابراین، اخلاق باور مستلزم نوعی وظیفه‌گرایی معرفتی در باب باورهاست و وظیفه‌گرایی معرفتی نیز مستلزم اراده‌گری در خصوص باورهاست؛ یعنی این‌که باورهای ما به‌ نحوی متاثر از اراده و خواست ما هستند. بر این اساس، می‌توان از مقوله‌ای با نام «اخلاق باور» سخن گفت. یکی از پیش‌فرض‌های اخلاق تفسیر این است که تفسیر، به‌ مثابه باورهای تفسیری است که در ذهن مفسّر شکل می‌گیرند و این اندیشه‌ها و باورهای تفسیری تحت کنترل و اختیار او هستند و او می‌تواند بین پذیرش و رد آن‌ها دست به انتخاب بزند. در واقع، فرایند تفسیر، عمل متعاقب باورها و تفکرات تفسیری است. بنابراین، اخلاق تفسیری یکی از شاخه‌های «اخلاق باور» در حوزه تفسیر متن است. چنان‌که پیش از این تبیین شد، در نظر بسیاری از اندیشمندان و معرفت‌شناسان، فعل «باور کردن» از افعال ارادی و اختیاری است، تفسیر نیز چنین است.

سخن گفتن از وجود یک هنجار یا مجموعه‌ای از هنجارها وقتی معنا دارد که آن هنجارها بتوانند راهنمای عمل باشند و شخصی که مخاطب آن هنجار/ هنجارهاست بتواند بین

۱. برای تفصیل بیشتر درباره اندیشه‌های مطهری در باب اخلاق باور، نک: ملایوسفی، ۱۳۹۱.

پیروی کردن از آن/ آن‌ها یا نقض آن/ آن‌ها دست به انتخاب بزند. بنابراین، اختیاری بودن باورهای تفسیری یکی از پیش‌فرضهایی است که «اخلاق تفسیر» در گرو آن است. اخلاق تفسیر به شرطی ممکن می‌شود که ما مفروض بگیریم که باورهای تفسیری تحت کنترل و اختیار مفسّر در ذهن او شکل می‌گیرند. بنابراین، تمام دلایلی که بر امکان «اخلاق باور» ارائه شوند، می‌توانند به‌تیغ آن بر امکان «اخلاق تفسیر» به‌مثابه زیرمجموعهٔ «اخلاق باور» نیز ارائه شوند و مستویات‌های اخلاقی‌ای که بر عهدهٔ صاحب باور است، بر عهدهٔ مفسّر نیز هست.

بنابراین، گُش تفسیر، عمل متعاقب باور تفسیری مفسّر است و از آن‌جا که تفسیر امری ارادی و اختیاری است، مشمول ارزش‌گذاری‌های اخلاقی می‌شود و مفسّر وظیفه دارد برای باور تفسیری خود قرائناً و شواهد کافی به دست آورد و تخلّف از این وظیفه (جمع آوری قرائناً کافی)، تنها خطای معرفتی صرف نیست، بلکه یک خطای اخلاقی است.

## ۲. اخلاق تفسیر به‌مثابه اخلاق پژوهش

پژوهش یا تحقیق، روندی آگاهانه، فعالانه و سامان‌مند برای کشف، تغییر و بازنگری پدیده‌ها، رخدادها، رفتارها و فرضیه‌های است (Frery & Wellman: 2005: 1).

۱۵

اگرچه نمی‌توان هویت پژوهش را به‌وسیلهٔ تعریفی عاری از مناقشه نشان داد، ضرورت تمایز پژوهش از امور مشابه و متشابه، نیاز به تعریفی کارآمد را موجّه می‌سازد. پژوهش در نگاه تختست، یک فرایند سامان‌دار و نظاممند است که مراحل مختلف و بهم پیوسته‌ای دارد. موفقیت در هر مرحله منوط به موفقیت در مرحلهٔ پیشین است. مهم‌ترین خصلت این فرایند، زیایی، باروری و تولید است. پژوهش فرایندی است که به نوآوری می‌انجامد و ملاک نوآوری نیز گسترهٔ وسایه‌ای از علوم است که پژوهش به آن تعلق دارد. همه عناصر یادشده را می‌توان به عنوان ارکان پژوهش و مقومات آن اخذ کرد. بر این اساس، می‌توان گفت: پژوهش، گردآوری و پردازش اطلاعات است، با فرایند نظاممند، متعلق به گسترهٔ خاصی از علوم، دارای هویت جمعی و متضمن نوآوری.

مفاهیم و قیدهایی مانند «فرایند»، «نظاممند»، «نوآوری»، «متعلق به گسترهٔ خاصی از علوم» در تعریف از «پژوهش» مشاهده می‌شود. پژوهش، یک فرایند است، یعنی دارای مرحله است؛ یعنی این که سوالی که به ذهن پژوهشگر خطور کرده طی مراحلی و بر اساس روش‌هایی خاص، به تدریج با گردآوری داده‌ها و مطالعات درست و منطقی و نظاممند، به نتیجهٔ درست می‌رسد و در

مرحله بعد پردازش اطلاعات که مقوم اصلی پژوهش است، حاجت به نظم و انضباط را نشان می‌دهد. پژوهش به عنوان یک فرآیند، دارای چارچوب نظری معین و ضابطه و قواعدی مشخص است و آنچه پژوهش را از مطالعات پراکنده تمایز می‌سازد، نظاممند بودن آن است. از دیگر مقومات پژوهش، تعلق به گستره معینی از علوم است. واژه «تحقيق» و واژه‌های مترادف آن را به صورت مطلق به کار نمی‌بریم، بلکه آن را به صورت مضاف استعمال می‌کنیم؛ تحقیقات فلسفی، پژوهش‌های کلامی، مطالعات قرآنی و... در همه این موارد، مضاف‌الیه گستره معینی از علوم است که پژوهش به آن متعلق است. در واقع، یکی از مواضع عمدۀ در انحراف از تحقیق و ناکامی در آن، درآمیختن گستره‌های ساخت. برای مثال، مسائل فلسفی تمایز روشنی با مسائل علوم تجربی دارند و به همین دلیل، هیچ مسئله فلسفی را با تحقیقات تجربی نمی‌توان حل کرد (سروش، ۱۳۷۱: ۷۵).

گستره‌ای که پژوهش به آن متعلق است، نظاممندی فرایند تحقیق را ارائه می‌کند. کسانی که به تعلق پژوهش به گستره معین توجه ندارند، غالباً مبانی و ضوابط علوم را در می‌آمیزند و سرانجام از انتظام دور می‌مانند. تعلق به گستره معین، به معنای تعلق پژوهش به تاریخ علم است. توجه محقق به این واقعیت، سبب التفات وی به هویت جمعی پژوهش (یکی از مؤلفه‌های مهم در تعریف تحقیق) است. هر تحقیقی عنصری از خانواده علم و عضوی از فعالیت جمعی محققان یک گستره معین در تاریخ آن علم است؛ به گونه‌ای که در ارتباط معنادار با تحقیقات پیشین و پسین به ثمر می‌نشیند. افزون بر این، اصل تعلق تحقیق به دانش خاص، روشنگر این مهم است که پژوهشگر پیش از پرداختن به تحقیق در یک مسئله، باید در علمی که مسئله به آن علم متعلق است، آموزش کافی دیده باشد که این خود یکی از اصول تحقیق است.

عمل «تفسیر» نیز فرایندی است که با تکیه بر مبانی خاص و در چارچوب روشنی منضبط غالباً پرسشی درباره متن قرآن طرح می‌کند و آن را با استدلال‌های علمی و نظاممند پاسخ می‌دهد تا معنای متن کشف شود. این فرایند می‌تواند برداشتی جدید از متن بوده، یا نقد، تعمیق، توسعه یا ترویج برداشت مفسران دیگر باشد.<sup>۱</sup>

۱. نورمن بلیکی چهار رویکرد اصلی را در پژوهش برمی‌شمارد: ۱) توسعه‌ای: به معنای ادامه تحقیقات و پژوهش‌های دیگران که حکم مقدمه برای پژوهش حاضر را دارند؛ ۲) ترویجی: به معنای بسط نظریه‌ها و دیدگاه‌های پیشینان که تا زمان انجام پژوهش مورد نظر، ابطال نشده است؛ ۳) شرح روش‌ها و الگوهای پژوهش: در این پژوهش روش‌ها و الگوهایی که دیگران در پژوهش خود استفاده کرده‌اند و به نتایجی رسیده‌اند، شرح داده می‌شود؛ ۴) شرح مفاهیم و عناصر و ایده‌ها و تغییر (نک: بلیکی، ۱۳۸۴).

بر اساس اصل مسیوپیت پژوهش بر آموزش، همان‌گونه که آموزش کافی سبب می‌شود تا پژوهشگر نسبت به گسترش پژوهش خود، مفاهیم بنیادی آن، مبانی، مسائل و نظریات، چهارچوب نظری، روش‌ها، ابزار و مکاتب عمده آن آشنایی عمیق به دست آورد و به سهولت بتواند مشکلات را رؤیت و آن‌ها را به مسئله تبدیل کند و راه حل مسائل را از بیراهه‌ها بازناسایی کند و بر معضلات معرفتی آن گستره، واقع شود، در عمل تفسیر به مثابه پژوهش، نیز مفسر نیازمند فراگیری علوم متعددی است که اهم آن‌ها را به تقلیل از دو تن از بزرگان این فن بر می‌شماریم:

راغب اصفهانی دانش‌هایی را که مفسر در فهم قرآن کریم به آن نیازمند است، این‌گونه بر می‌شمارد: ۱. علم لغت؛ ۲. علم اشتقاد؛ ۳. صرف و نحو؛ ۴. علم قرائت؛ ۵. شناخت اسباب نزول و قصص تاریخی؛ ۶. علم سنن؛ ۷. علم اصول؛ ۸. علم فقه و زهد؛ ۹. شناخت ادله عقل؛ ۱۰. علم موهبت (راغب اصفهانی، ۱۴۰۵: ۹۳-۹۷). جلال‌الدین سیوطی نیز پانزده علم را برای مفسر لازم و ضروری می‌داند: ۱. لغت؛ ۲. نحو؛ ۳. تصریف؛ ۴. اشتقاد؛ ۵. معانی؛ ۶. بیان؛ ۷. بدیع؛ ۸. قرائات؛ ۹. اصول دین؛ ۱۰. اصول فقه؛ ۱۱. اسباب نزول و قصص؛ ۱۲. ناسخ و منسوخ؛ ۱۳. فقه؛ ۱۴. احادیث؛ ۱۵. علم موهبت (سیوطی، ۱۴۲۶: ۸۶۴-۸۶۶).

۱۷

بی‌شک امروزه با پیشرفت شاخه‌های مختلف علوم، نیاز به فراگیری علوم بیشتری است تا مفسر بتواند به کُنه معارف قرآن پی ببرد و به ضرورت‌های عصر حاضر پاسخ گوید.<sup>۱</sup> البته از آن‌جا که قرآن یک متن مقدس به شمار می‌آید، مفسر علاوه بر آموزش علوم پیش‌نیاز برای تفسیر، بایستی دارای ویژگی‌های معنوی و ایمانی باشد و این همان چیزی است که علماء به «علم الموهبة» تعبیر کرده‌اند.<sup>۲</sup>

نکته‌ای که در تبیین این بخش قابل ذکر است این است که، برای این‌که بگوییم عمل تفسیر به منزله پژوهش است، باید بین دو نگاه به «تفسیر» تفکیک قائل شویم؛ به این معنا که گاهی مراد از تفسیر، صرفاً فهم یک متن است و به دیگر سخن، وقتی یک مسلمان قرآن را قرائت می‌کند و

۱. از جمله آن علوم می‌توان به زیان‌شناسی، روان‌شناسی، فلسفه ذهن، فلسفه دین، کلام جدید اشاره کرد.  
۲. اهمیت «علم الموهبة» به‌قدری است که جلال‌الدین سیوطی، هنگام بیان این بخش، برخلاف دأب غالباً، تهابه نقل اقوال تئی چند از صاحب‌نظران پسند نمی‌کند، بلکه بیانی از خویش را بر آن می‌افزاید و زهد و عمل رازمینه‌ساز رسیدن به «علم الموهبة» می‌خواند (نک: سیوطی، ۱۴۶).

در صدد فهم آن برمی‌آید. در اینجا فهم باید تابع منطق فهم باشد، اما نیاز به منطق پژوهش نیست. نگاه دیگر به «تفسیر» این است که عمل «تفسیر» را به منزله گستره معرفتی و دانش قلمداد کنیم؛ یعنی تفسیر، فهم روشنمند دارای چارچوب نظری و به متابه دانش است و صرفاً یک فعل یا گُش ذهنی به نام فهمیدن نیست.

بنابراین، عمل «تفسیر» به منزله فرایندی مسئله محور و دارای روش و چارچوب نظری می‌تواند نوعی تحقیق و پژوهش به شمار آید. چنان‌که پژوهش دارای دو مرحله «یافتن پرسش پژوهش» و «پاسخ‌دادن به آن» است که به نوآوری و «تولید علم» می‌انجامد (فرامرز قراملکی، ۱۳۸۵: ۵۶)، مفسر نیز در گُش تفسیر، ابتدا پرسش‌هایی را در یافتن به معنای آیه طرح کرده، سپس طی فرایند تحلیل اطلاعات به معنا و فهم نهایی می‌رسد و آن را به عنوان تفسیر آیه ارائه می‌کند. بنابراین، همچنان که پژوهش به منزله یک رفتار می‌تواند متصف به اخلاقی یا غیراخلاقی بشود، تفسیر نیز می‌تواند متصف به چنین اوصافی شود.

نکته دیگری که در اینجا شایسته توجه است، طرح این مسئله است که کدام رهیافت به اخلاق پژوهش بر مسائل، ابعاد و حتی بر شیوه‌های ترویج اخلاق تأثیرگذارتر است؟ تاکنون دو رهیافت عمده در اخلاق کاربردی وجود داشته که یکی سنتی و جاافتاده است و دیگری جدید و نیازمند توجه؛ اولی رهیافت فردگرایانه و دومی رهیافت سازمانی است.

اخلاق حرفه‌ای در رویکرد فردگرایانه چیزی جز اخلاق صاحبان مشاغل نیست: پژوهکان، پرستاران، معماران، استادان و... (فلاح، ۱۳۹۳: ۵۲). غالب مشاغل در روزگار ما در درون سازمان تحقق می‌یابند به گونه‌ای که روزگار ما را «عصر سازمان» نامیده‌اند. مواجهه سازمانی نگاه سیستمی را به همراه می‌آورد و سبب تحلیل زرفتار و جامعنگر مسائل اخلاقی در پژوهش می‌شود. در واقع، نگاه سازمانی به پژوهش متضمن نگاه سیستمی است. سیستم در ساده‌ترین بیان و فراگیرترین کاربرد واژه، مجموعه واحد مشکل از اجزای مربوط به یکدیگر است. این تعریف اهمیت گوناگونی سیستم‌ها را نادیده می‌گیرد، اما عنصر مهم این تعریف «مجموعه واحد» است. مراد از مجموعه واحد، جمع اجزاء نیست، بلکه وحدت حاصل از انسجام بین اجزاء است که سبب ظهور هویت جدیدی می‌شود. در مواجهه سازمانی با پژوهش، سه تلقی وجود دارد که هریک از این تلقی‌ها نقش راهبردی در مواجهه سازمانی با پژوهش و به تبع آن تحلیل مسائل اخلاقی در پژوهش دارند: ۱) سازمان به منزله یک سیستم عقلانی؛ ۲) سازمان به منزله یک سیستم طبیعی؛<sup>۳</sup> ۳) سازمان به منزله یک سیستم باز. این سه تلقی

گونه‌های مختلفی از سازمان‌ها را در محیط‌های مختلف تفسیر می‌کنند (فلاح، ۱۳۹۳: ۵۲).

اهمیت مواجهه سازمانی به اخلاق پژوهش را در دو مقام پژوهش در مقام تعریف و پژوهش در مقام تحقیق می‌توان نشان داد (فلاح، ۱۳۹۳: ۵۲). داشتن هویت جمعی پژوهش را با فکر (به طور کلی) متمایز می‌دارد. ارتباط وثیق محقق با محققان، با سنت پژوهشی سلف و خلف در تاریخ گستره معرفتی است. ارتباط فرایند پژوهش در هر سه مرحله گردآوری و سنجش داده‌ها، پردازش اطلاعات و گزارش نتایج با پیشینیان و پسینیان مقوم پژوهش است. اصل تأثیر از سلف و تأثیر بر خلف محقق را عضوی از جمیعت تاریخی گستره می‌کند.

نگاه فرایندی به ماهیت پژوهش چشم را به دیدن سازمانی از گونه سیستم بینا و باز می‌کند و محقق اخلاق را به داد و ستد های پیدا و پنهان در شبکه ارتباطی پژوهشگر در حیات تاریخی گسترده واقع می‌سازد. نگرش سیستمی به پژوهش هم اثربخشی آن و هم مسائل اخلاقی آن را ژرف‌تر و جامع‌نگر تحلیل می‌کند (فلاح، ۱۳۹۳: ۶۰).

## پژوهش

۱۹

بررسی پژوهش در مقام تحقیق نیز ضرورت مواجهه سازمانی را آشکار می‌کند. هر پژوهش نظام مند، در واقع، یک سیستم است و آن به دلیل ارتباط تأثیری از سلف و ارتباط تأثیری بر خلف، زیرسیستمی در سیستم بسیار کلان، یعنی گستره معرفتی خاص است. گستره معرفتی خاص یک سیستم کلان و جهان‌شمول است. هویت فردی محقق با هویت جمعی بلکه تاریخی گستره معرفتی در تعامل و داد و ستد است. این تعامل سخت با اخلاق پژوهش مؤثر است. بین آن زیرسیستم (پژوهش خاص) و سیستم بسیار کلان (گستره معرفتی) سازمان یا سازمان‌های قرار دارند که محقق یا عضو آن سازمان است. بین این سازمان‌ها و گستره معرفتی، جامعه ملی یا جهانی قرار دارد. مواجهه سازمانی مبتنی بر نگرش سیستمی شبکه ارتباطی بین این سیستم‌ها و تأثیر برآیند آن بر اثربخشی و اخلاقی بودن پژوهش را لحاظ می‌کند.

در ضرورت مواجهه سازمانی با اخلاق پژوهش گفتی است که در عصر سیطره سازمان بر فعالیت پژوهش نمی‌توان به اخلاقی بودن محقق بسنده کرد؛ زیرا محقق به عنوان یک فرد در یک سازمان، تحت تأثیر دو عامل مهم سازمان و گروههای است. الزام‌های برخواسته از سیاست سازمان، فرهنگ یا ساختار آن، بر فرد سیطره می‌باشد و نگرش، ارزش و انگیزه‌های او را می‌رباید. بنابراین، اخلاق پژوهش سخت تحت تأثیر عوامل سازمانی و مناسبات سیستمی قرار دارد. مواجهه سازمانی به اخلاق پژوهش چشم ما را به مسئولیت‌پذیری مراکز پژوهش و اهمیت تدوین مسئولیت‌های اخلاقی موسسه‌های پژوهشی در قبال عناصر محیط درونی و بیرونی مؤسسه بینا

### ۳. اخلاق تفسیر به مثابه اخلاق علم

الف) «علم» یک واژه عربی است که از ریشه «ع ل م» به معنای «آموزش» مشتق شده و در لغت به معنای یقین، معرفت و دانش است. واژه «علم» در زبان فارسی در دو معنای متفاوت به کار می‌رود: الف) معنای نخستین علم (تعريف عام = معرفت) دانستن در برابر ندانستن؛ در این معنا علم در برابر «جهل» قرار می‌گیرد. واژه «knowledg» در انگلیسی، «connaissance» در فرانسه، معادل این معنای علم هستند؛ ب) معنای علم در معنای دوم (تعريف خاص = دانش تجربی)، منحصراً به دانستنی‌هایی اطلاق می‌شود که از طریق تجربه مستقیم حسّی به دست آمده باشند. علم در این جا در برابر جهل قرار نمی‌گیرد، بلکه در برابر همه دانستنی‌ها قرار می‌گیرد که مستقیماً از آزمون حسّی برآمدند. واژه «science» در انگلیسی و فرانسه، معادل این معنای علم به معنای دوم آن قرار می‌گیرند. واژه «sience» در این معنای دو علم به معنای اول را تشکیل می‌دهد و به سخن دیگر، علم تجربی نوعی از انواع دانستنی‌های بسیاری است که می‌تواند در اختیار بشر قرار گیرد. علم به معنای مطلق آگاهی (مطابق با تعریف اول)، آغازش با پیدایش بشر هم‌زمان است، در حالی که شکل‌گیری علم به معنای دوم، عمدهاً از شروع دوره رنسانس است (سروش، ۱۳۷۵: ۳).

ب) در باب هر عمل ارادی انسان می‌توان داوری اخلاقی<sup>۱</sup> کرد. داوری‌های اخلاقی ناظر به هر

1. ethics judgment

گونه فعل ارادی انسان‌اند، بنابراین، تولید علم و دانش نیز به منزله عملی ارادی شامل ارزش‌داوری اخلاقی می‌شود و عالیم و پژوهشگر را ملزم به دانستن و به کاربستن قواعد اخلاقی می‌کند.

«اخلاق علم» مجموعه‌ای از آداب و اصول اخلاقی است که قرار است توسط تمام اعضای یک جامعه علمی در فرآیند استفاده، تولید و نشر دانش رعایت شود. این آداب یا در قالب منشورهای حرفه‌ای مکتوب و مدقون شده‌اند، یا همچون «اصولی نانوشه» مورد توافق متخصصان رشته‌های مختلف قرار گرفته‌اند. در سایه این اخلاق، پژوهشگران به یکدیگر اعتماد دارند و جامعه نیز به اصالت، صحت و درستی یافته‌های پژوهشی اعتماد خواهد داشت.

برای رعایت اخلاق علمی باید دید چه کسانی در فرآیند تولید علم دخالت دارند و چه کسانی از این فرآیند بهره‌مند می‌شوند. به این ترتیب پژوهشگر موظف است حقوق همه این گروه‌ها را رعایت کند. در یک تقسیم‌بندی کاملاً کلی، هفت گروه اصلی در این فرآیند مشارکت دارند و از آثار آن بهره‌مند می‌شوند. این گروه‌ها عبارت‌اند از: جامعه مورد مطالعه، پدیدآورندگان آثار مورد استناد، خوانندگان آثار علمی، پژوهشگران همکار، رسانه‌های متولی نشر علمی، پژوهشگران فردی و سازمان‌های حامی پژوهش. رعایت اصول اخلاق علم ضامن سلامت و استواری فرآیند تولید، اشتراک و نشر دانش است.

(ج) با این‌که در سنت دینی ما اخلاق و علم به هم گره خورده‌اند، از قرن هجدهم به بعد در اروپا بحث جدایی تعالیم اخلاقی از عرصه علمی به جدّ مطرح و ادعا شد که اخلاق به عرصه ارزش‌ها تعلق دارد؛ حال آن‌که علم ناظر به واقعیت‌های صرف است و شکافی پرنشدنی میان واقعیت و ارزش وجود دارد (اسلامی، ۱۳۹۱: ۴۹).<sup>۱</sup>

چنین نگاهی به اخلاق و ضوابط اخلاقی، تکلیف دانشمندان و پژوهشگران را روشن می‌کرد. آنان بایستی صرفاً در پی تحقیق و کشف حقایق فارغ از هرگونه ارزش‌داوری باشند. با این‌همه، فلاسفه و عالمان امروز بازگشته‌ی به نسبت ارزش و دانش کرده و این مسئله را مجدداً به دیده تردید و تأمل نگریسته‌اند. حاصل این تغییر دیدگاه، تأملات ارزنده در عرصه اخلاق پژوهش و نشر آثار خواندنی در این عرصه است. عالمان کوشیده‌اند بدقت به ابعاد اخلاقی پژوهش‌های تجربی،

۱. مسئله دوگانگی حل ناشدنی ارزش - واقعیت، بهمثابه مسئله‌ای جدّی از زمان دیوید هیوم و تردیدهای فلسفی او به‌گونه‌ای جدّی اذهان بسیاری را به خود مشغول داشته و برای کسانی از مسلمات به شمار می‌رود. برای دیدن گزارشی تاریخی و تحلیلی از این مسئله، نک: جوادی، ۱۳۷۵.

میدانی و تاریخی یا استنادی پردازند و قواعدی را که پژوهشگران رشته‌های گوناگون باید پیروی کنند، معین سازند و بازگویند (اسلامی، ۱۳۹۱: ۵۴).

البته، جامعه‌شناسان سهم چشم‌گیری در پرداختن به ابعاد و دلالت‌های اخلاقی علم و فناوری داشته‌اند. کندوکا در تاریخ نظرکرات جامعه‌شناسخی، نشان می‌دهد که جامعه‌شناسان به طور پیوسته، نگرانی‌ها و تأملات خود را درباره اخلاق به مفهوم کلان و اخلاق علم نشان داده‌اند. در این میان می‌توان به رایرت مرتن<sup>۱</sup> و دیوید رزنیک<sup>۲</sup> اشاره کرد. مرتن، علم را نهاد اجتماعی نظام‌مندی می‌داند که دارای مجموعه متمایزی از هنجارها و آداب نهادینه شده و الزام‌آور است که از حیث اخلاقی بر دانشمندان اعمال اقتدار می‌کنند. رزنیک، علم را به مثابه حرفة‌ای می‌داند که دارای اخلاق خاص خود است و رعایت اخلاق حرفة‌ای ضمن آن که بر کارکرد علم تأثیر مثبتی دارد، اعتماد اجتماعی نسبت به علم و اصحاب علم را افزایش می‌دهد. به رغم تفاوت دو متفکر اجتماعی در تعریف علم و ماهیت آن، آن‌ها نه فقط اخلاقی‌بودن یا اقتدا به معیارهای اخلاقی را در شناخت و انجام کار علمی توصیه می‌کنند، بلکه فراتر از آن، اخلاق را برای کارکرد علم و توسعه آن اساسی می‌دانند. به عقیده آن‌ها، در شرایط ناهنجار و بی‌اخلاقی، علم قادر به تحقق اهداف خود نیست و با ناکامی‌های نهادی و حرفة‌ای بیشتری رو به رو می‌شود.

در منظمه‌فکری یا جامعه‌شناسی علم مرتن مفهوم «آداب علم»<sup>۳</sup> یا آن‌چه وی آن را «الزمات نهادی» یا «هنجارهای علم»<sup>۴</sup> نیز نامیده است، مفهومی کلیدی به حساب می‌آید. مفهوم یا نظریه‌ای که استیو فاولر آن را نوعی «دست نامرئی در کار علم»<sup>۵</sup> می‌نامد (Fuller, 2000: 25).

در یک برشاست کلی، آداب علم در حکم نسخه‌ها، تجویزات، توصیه‌ها، ترجیحات و امور مجاز است و ارزش‌های نهادی‌شان در اجتماع دانشمندان باید مشروع شمرده شود تا کار علمی بتواند استمرار یابد. از نظر مرتون نهاد علم، پاداش‌های خود را به آن دانشمندانی اعطا می‌کند که بیشتر به هنجارهای علم وفادارند تا ضد هنجارهای علم (see Merton, 1973).

رنزیک نیز با تلقی علم به مثابه حرفة‌ای که دارای اخلاق حرفة‌ای خاص خود است، دوازده اصل یا معیار برای رفتار اخلاقی در عرصه علم توصیه کرده است (Resnik, 1998: 65 - 158 ; Resnik, 2008: 149 - 158).

- 
1. Robert Merton
  2. David Reznik
  3. ethos of science
  4. institutional imperatives / norms of science
  5. invisible hand at work in science

او همچون مرتن، معتقد است که این معیارهای کلی در پی توصیف رفتار دانشمندان نیستند، بلکه در حکم نسخه‌هایی برای رفتار اخلاقی (آرمان‌های هنجاری) هستند که فرایند شناخت و انجام کار علمی در صورت انطباق با این الگوها تسهیل می‌شود و تبعیت از آن‌ها علاوه بر تأثیرگذاری مثبت بر کارکرد علم، اعتماد اجتماعی نسبت به علم و اصحاب علم را نیز افزایش می‌دهد. طبق نظر رزنيک، اخلاق مشتمل بر معیارهای رفتاری است که بر رفتار افرادی که یک شغل یا نقش حرفه‌ای را ایفا می‌کنند، ناظر است و شخصی که وارد یک حرفه می‌شود، متوجه به اقتدا به یک سلسله وظایف و تکالیف اخلاقی است. بنابراین، محققان در انجام فعالیت علمی، در کنار پژوهش، مسئولیت‌های اخلاقی و حرفه‌ای نیز دارند که طبق آن باید بکوشند در جمعی گسترده‌تر از محیط فنی خویش فعالیت کنند.

مراد از علم تفسیر، فراتر از «دانش به معنای عام»<sup>۱</sup> و صرف مجموعه‌ای از اطلاعات<sup>۲</sup> است. در اینجا علم تفسیر به مثابه یک رشتۀ علمی<sup>۳</sup> است. دیسپلینی را که مربوط به تفسیر است، هر منوچیک<sup>۴</sup> می‌نامند، اما فرایند تفسیر تنها در علم تفسیر خلاصه نمی‌شود. عمل تفسیر با صرف دانش تفسیر سامان نمی‌یابد. چه باسا فردی عالم به علم تفسیر باشد، اما تواند آن را در تفسیر یک آیه به کار بندد. از همین‌رو، پای مقوله «مهارت» به میان می‌آید.

پرسشی که در این بخش می‌توان طرح کرد این است که وقتی ما تفسیر را یک «علم» تلقی می‌کنیم، آیا این، به منزله نفی تفسیر چونان «فن»، «مهارت» یا «کُش» است یا این‌که تفسیر را در تلقی‌های دیگر نفی نمی‌کنیم<sup>۵</sup> در پاسخ می‌توان گفت که دانش تفسیر هم شامل علوم نظری قابل انتقال و جنبه‌های تئوریک صرف است و هم شامل مهارت‌هایی می‌شود که در حین تجربه متمادی در میدان عمل تفسیر به دست می‌آیند که به آن «مهارت تفسیر» گفته می‌شود. بنابراین، تلقی تفسیر به عنوان علم با تفسیر به منزله مهارت منافاتی ندارد. بنابراین، «تفسیر» به منزله یک رشتۀ علمی در قلمرو اخلاق کاربردی قرار گرفته و با عنوان «اخلاق تفسیر» می‌تواند زیر چتر «اخلاق علم» مشمول الزامات اخلاقی آن باشد.

1. knowledg

2. information

3. disciplin

4. hermenutics

۵. بایانی در روش شناختی تفسیر قرآن، تلقی‌ها و تعریف‌ها از تفسیر را به دو دسته تقسیم کرده است: دسته‌ای تفسیر را چونان «تلاش مفسر» قلمداد کرده‌اند و دسته‌ای که آن را به مثابه یک علم به تعریف و توصیف نشسته‌اند (نک: بایانی، ۱۳۷۹).

## ۴. نتیجه

- اخلاق‌تفسیر شاخه‌ای از اخلاق کاربردی است و موقعیت معین در «اخلاق تفسیر» حرفه تفسیر است و از آن جاکه فرآیند فهم متن و تفسیر نیازمند مهارت و تخصصی است که فرد مفسر را بر قواعد و اصول لازم و تطبیق مناسب آن‌ها بر متن قادر می‌سازد. بنابراین، عمل تفسیر را می‌توان به عنوان یک حرفه تخصصی برشمرد. از این جهت، اخلاق‌تفسیر متعلق اخلاق حرفه‌ای نیز هست که به بررسی مسائل اخلاقی در حرفه تفسیر می‌پردازد.

- ساحت‌هایی همچون «اخلاق باور»، «اخلاق پژوهش» و «اخلاق علم» پیش از این زیر چتر آموزه‌های اخلاقی و قلمرو اخلاق کاربردی بالیده‌اند و از جهاتی می‌توان «اخلاق تفسیر» را ملتقای «اخلاق باور»، «اخلاق پژوهش» و «اخلاق علم» شمرد.

- کُنش «تفسیر»، می‌تواند به مثابه عمل متعاقب باور تفسیری مفسر باشد و از آن جاکه تفسیر همچون باور، امری ارادی و اختیاری است، مشمول ارزش‌گذاری‌های اخلاقی می‌شود و مفسر وظیفه دارد تا برای باور تفسیری خود قرائن و شواهد کافی به دست آورد و تخلّف از این وظیفه (جمع‌آوری قرائن کافی)، تنها خطای معرفتی صریف نیست، بلکه یک خطای اخلاقی است.

- عمل «تفسیر» همچون «پژوهش» فرایندی است که با تکیه بر مبانی خاص و در چارچوب روشنی منضبط غالباً پرسشی درباره متن قرآن طرح می‌کند و آن را با استدلال‌های علمی و نظام‌مند پاسخ می‌دهد تا معنای متن کشف شود. این فرایند می‌تواند برداشتی جدید از متن بوده، یا نقد، تعمیق، توسعه یا تزویج برداشت مفسران دیگر باشد.

- «تفسیر» به منزله یک رشته علمی هم شامل علوم نظری قابل انتقال و جنبه‌های توریک صرف است و هم شامل مهارت‌هایی است که در حین تجربه متمادی در میدان عمل تفسیر به دست می‌آید که به آن «مهارت تفسیر» گفته می‌شود.

بنابراین، «اخلاق تفسیر» را می‌توان ملتقای «اخلاق باور»، «اخلاق پژوهش» و «اخلاق علم» شمرد؛ به این معنا که گاهی تفسیر به منزله باور و مدلل نمودن باور تفسیری است، گاه به منزله فرایندی نظام‌مند همراه با استدلال‌های علمی و گاه یک رشته علمی و از همین رو، نیاز نیست اخلاق‌تفسیر را به یک حوزه خاص مقید کیم، اما طبق تسمیه‌بندی‌های رایج در عرصه اخلاق، اخلاق تفسیر به منزله هر کدام از «اخلاق باور»، «اخلاق پژوهش» و «اخلاق علم» باشد، زیرا مجموعه و متعلق به حوزه «اخلاق کاربردی» است.



## فهرست منابع

- ابن فارس، احمد. (۱۴۲۲ ق). معجم مقاییس اللغة. بیروت: دار احیاء التراث العربي.
- ابن منظور، محمد بن مکرم. (۱۴۰۵ ق). لسان العرب. قم: نشر ادب الحوزه.
- ابوالحسنی نیارکی، فرشته؛ شجاعی، امیراحمد. (۱۳۸۹). مقایسه دو مفهوم‌سازی سنتی و جدید از اخلاق». پژوهشنامه اخلاق. ۱۰(۳)، ۳۵-۵۰.
- آریانپور، منوچهر و دیگران. (۱۳۸۵). فرهنگ انگلیسی به فارسی. (چاپ ششم). تهران: جهان رایانه.
- اسلامی اردکانی، سید حسن. (۱۳۹۱). نوشتن در جزاير پراکنده. قم: نور مطاف.
- بابائی، علی اکبر. (۱۳۷۹). روشناسی تفسیر قرآن. قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه. تهران: انتشارات سمت.
- بدار، لوك و دزیل، ژوزه؛ لامارش، لوك. (۱۳۸۹). روانشناسی اجتماعی. (چاپ هفتم). تهران: ساوالان.
- بیکی، نورمن. (۱۳۸۴). طراحی پژوهش‌های اجتماعی. (ترجمه: حسن چاوشیان). تهران: انتشارات نی.
- پارسا، محمد. (۱۳۸۸). زمینه روانشناسی نوین. (چاپ بیستم). تهران: بعثت.
- پاکتچی، احمد. (۱۳۹۱). تاریخ تفسیر قرآن کریم. تهران: دانشگاه امام صادق(ع).
- جلیلی، سید هدایت. (۱۳۹۰). پژوهش در تفسیرپژوهی قرآن. تهران: انتشارات سخن.
- جوادپور، غلامحسین. (۱۳۹۰). اخلاق باور، رهیافتی به پیوند اخلاق و معرفت‌شناسی. پژوهش نامه اخلاق. ۱۱(۴)، ۵۵-۸۴.
- ۲۵ - جوادی، محسن. (۱۳۷۵). مسئله باید و هست: بحثی در رابطه ارزش و واقع. قم: مرکز مطالعات و تحقیقات اسلامی.
- جوادی، محسن. (۱۳۹۱). اخلاق پژوهش؛ مبانی و مسائل. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- جوهری، اسماعیل. (۱۴۰۷ ق). الصلاح. (تحقيق: احمد عطار). بیروت: موسسه المحمودی.
- دهخدا، علی اکبر. (۱۴۱۴ ق). لغت‌نامه. بیروت: دارالصاد.
- راغب اصفهانی، ابوالقاسم حسین. (۱۴۰۵ ق). مقدمه جامع التفاسیر، کویت: دار الدعوة.
- روشبلاو، آن ماری و بورفیون، ادلیل. (۱۳۷۱). روانشناسی اجتماعی. (چاپ دوم). تهران: مروارید.
- سروش، عبدالکریم. (۱۳۷۵). علم چیست؟ فلسفه چیست؟ تهران: انتشارات صراط.
- سیوطی، جلال الدین. (۱۴۴۶ ق). الانقلان فی علوم القرآن. بیروت: دارالکتب العربي.
- طریحی، فخرالدین. (۱۴۰۸ ق). مجتمع البحرين. (تحقيق: احمد الحسینی). بی جا. نشر الثقافة الاسلامية.
- طوسي، نصیرالدین. (۱۳۵۶). اخلاق ناصری. (تصحیح و تتفییق مجتبی مینوی و علیرضا حیدری). تهران: شرکت سهامی انتشارات خوارزمی.
- فرامرز قراملکی، احد. (۱۳۸۳). اخلاق حرفه‌ای. (چاپ دوم). تهران: مججون.
- فرامرز قراملکی، احد. (۱۳۸۵). اصول و فنون پژوهش در گستره دین‌پژوهی. قم: انتشارات مرکز مدیریت حوزه علمیه قم.
- فرامرز قراملکی، احد. (۱۳۸۵). روشناسی مطالعات دینی. مشهد: دانشگاه علوم اسلامی رضوی.



- فراهیدی، خلیل بن احمد. (۱۴۰۹ق). *العين*. (تحقيق: مهدی مخزومی-ابراهیم ساماری). بی‌جا: موسسه دارالهجرة.
- فعالی، محمدتقی. (۱۳۷۹). درآمدی بر معرفت‌شناسی دینی و معاصر. (چاپ دوم). قم: انتشارات معارف
- فلاخ، رستم. (۱۳۹۳). *جستارهایی در اخلاق پژوهش*، تهران: پژوهشکده مطالعات فرهنگی و اجتماعی.
- فنایر، ابوالقاسم. (۱۳۹۲). *دین در ترازوی اخلاق*، تهران: انتشارات صراط.
- قدیمی جویباری، هاجرخاتون؛ جلیلی، سید هدایت. (۱۳۹۷). *سنجهش کارآمدی تعریف تفسیرپژوهان مسلمان از پدیده تفسیر*. مطالعات فرقانی و فرهنگ اسلامی، ۲(۲)، ۸۹-۶۹.
- کرلینجر، آفرد. (۱۳۷۴). *مبانی پژوهش در علوم رفتاری*، (ترجمه: حسن پاشاشریفی و جعفر نجفی زند)، تهران: آوا نور.
- مبینی، محمدعلی. (۱۳۸۹). *توجهی باور: آری یا نه؟ بررسی آرای ویلیام استون*، قم: پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی.
- مصباح‌یزدی، محمدتقی. (۱۳۷۳). دروس فلسفه اخلاق. (چاپ سوم). تهران: انتشارات اطلاعات.
- مصباح‌یزدی، محمدتقی. (۱۳۷۶). *اخلاق در قرآن*، قم: انتشارات موسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی<sup>(۶)</sup>.
- مصلق، حمید. (۱۳۵۰). *مقدمه‌ای بر روش تحقیق*. تهران: مدرسه عالی مدیریت کرمان.
- مطهری، مرتضی. (۱۳۸۸). *مجموعه آثار*. (ج ۲۲ و ۲۶). تهران: صدرا.
- ملایوسفی، مجید، اللہ‌بیاری؛ احمد، اسکندری؛ میریم. (۱۳۹۱). *مطهری و اخلاق باور*. فصلنامه حکمت معاصر، ۱(۳)، ۱۱۹-۱۴۰.
- ملکیان، مصطفی. (۱۳۷۹). *اخلاق باور*. تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
- نراقی، ملا احمد. (بی‌تا). *جامع السعادات*. (ج ۴). بیروت: مؤسسه الاعلمی للمطبوعات.

- Amesbury, R. (2008). The Virtues of Belief: Toward a Non-Evidentialist Ethics of Belief-Formation. *International Journal for Philosophy of Religion*, 63(13), 25-37. <https://doi.org/10.1007/s11153-007-9139-4>
- Clifford, W. K. (1877). The Ethics of Belief. *Contemporary Review*.
- Resnik David B. (2008). Ethics of science. In the *Routledge Companion to philosophy of Science*. Ed. by Stathis Psillos & Martin Cord, New York: Routledge.
- Fuller, S. (2000). *Governance of Science*. Buckingham: Open University Press.
- Frey, R. G., & Wellman, C. H. (Eds.). (2005). *A Companion to Applied Ethics*. Malden, Mass.: Wiley-Blackwell.
- Merton R. K. (1973). *The Sociology of Science: Theoretical and Empirical Investigations*. Chicago: University of Chicago Press.
- Resnik D. B. (1998). *The Ethics of Science: An Introduction*. London: Routledge.